

# Konformitätserklärung

1. Name und Adresse des Herstellers:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Österreich
2. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
3. Produkt: Sonnenbrillen  
Artikel: siehe Anhang
4. Risikoklasse: Klasse I
5. Die oben beschriebenen Erklärungsgegenstände stehen im Einklang mit der einschlägigen EU-Verordnung 2016/425 über Persönliche Schutzausrüstung und der EU-Verordnung 1907/2006 REACH.
6. Verweise auf die verwendeten harmonisierten Normen:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Unterzeichnet für und im Namen von:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

dt

# DECLARATION OF CONFORMITY

1. Name and address of the manufacturer:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
3. Objects of the declaration: Sunglasses  
Models: see appendix
4. risk category: I
5. The objects of declaration described above are in conformity with the relevant Union regulation 2016/425 on personal protective equipment and Union regulation 1907/2006 REACH.
6. References to the relevant harmonised standards used:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Signed for and on behalf of:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

engl

## Déclaration de conformité

1. Le nom et l'adresse du fabricant :  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Autriche
2. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
3. produit : lunettes de soleil  
Article : voir annexe
4. Classe de risque : classe I
5. Les éléments de la déclaration décrits ci-dessus sont conformes au règlement européen 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle et au règlement européen 1907/2006 REACH applicables.
6. Références aux normes harmonisées utilisées :  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Signé pour et au nom de:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

franz

## Dichiarazione di conformità

1. nome e indirizzo del produttore:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.
3. prodotto: occhiali da sole  
Articolo: vedi appendice
4. classe di rischio: classe I
5. gli articoli della dichiarazione sopra descritti sono conformi al Regolamento UE 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e al Regolamento UE 1907/2006 REACH.
6. riferimenti alle norme armonizzate utilizzate:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Firmato in nome e per conto di:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

ital

## Declaración de conformidad

1. nombre y dirección del fabricante  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. la presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
3. producto: gafas de sol  
artículo: véase el anexo
4. clase de riesgo: clase I
5. los artículos de la declaración descritos anteriormente cumplen con el correspondiente Reglamento UE 2016/425 sobre equipos de protección individual y el Reglamento UE 1907/2006 REACH.
6. referencias a las normas armonizadas utilizadas:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Firmado por y en nombre de:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

span

## Declaração de conformidade

1. Nome e endereço do fabricante:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Áustria
2. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
3. produto: óculos de sol  
Artigo: ver anexo
4. classe de risco: classe I
5. os elementos da declaração acima descritos estão em conformidade com o Regulamento UE 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual e com o Regulamento UE 1907/2006 REACH.
6. referências às normas harmonizadas utilizadas:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Assinado por e em nome de:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

port

## Deklaracja zgodności

1. nazwa i adres producenta:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.
3. produkt: okulary przeciwsłoneczne  
Artykuł: patrz załącznik
4. klasa ryzyka: klasa I
5. pozycje deklaracji opisane powyżej są zgodne z odpowiednim rozporządzeniem UE 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej i rozporządzeniem UE 1907/2006 REACH.
6. odniesienia do zastosowanych norm zharmonizowanych:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Podpisano w imieniu i na rzecz:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

pol

# Megfelelőségi nyilatkozat

1. A gyártó neve és címe::  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Ausztria
2. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adjuk ki.
3. Termék: napszemüveg  
Cikk: lásd a mellékletet
4. kockázati osztály: I. osztály
5. A fent leírt nyilatkozati tételek megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló vonatkozó EU 2016/425 rendeletnek és az 1907/2006 REACH EU-rendeletnek.
6. hivatkozások a felhasznált harmonizált szabványokra:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Aláírta a következő cég nevében és megbízásából:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

ung



# Deklaracija

1. Naziv i adresa proizvođača:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Ova izjava o sukladnosti sastavlja se isključivo pod odgovornošću proizvođača.
3. Proizvod: Sunčane naočale  
Članak: vidi dodatak
4. Kategorija rizika: Klasa I
5. Prethodno opisani predmeti objašnjenja u skladu su s relevantnom Uredbom EU-a 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi i Uredbom EU-a 1907/2006 REACH.
6. Upućivanja na usklađene norme koje se upotrebljavaju:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Potpisano za i u ime:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

kroat

## Декларация за съответствие

1. име и адрес на производителя:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Австрия
2. настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на производителя.
3. продукт: слънчеви очила  
Член: вж. допълнението
4. рисков клас: клас I
5. елементите на декларацията, описани по-горе, са в съответствие със съответния Регламент на ЕС 2016/425 относно личните предпазни средства и Регламент на ЕС 1907/2006 REACH.
6. препратки към използваните хармонизирани стандарти:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Подписано за и от името на:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

bulg

## Declarație de conformitate

1. numele și adresa producătorului:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.
3. Produsul: Ochelari de soare  
Articol: a se vedea apendicele
4. clasa de risc: clasa I
5. elementele de declarație descrise mai sus sunt în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425 privind echipamentele de protecție individuală și cu Regulamentul UE 1907/2006 REACH.
6. referințe la standardele armonizate utilizate:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Semnat pentru și în numele:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

rumän

## Vyhlásenie o zhode

1. názov a adresu výrobcu:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Rakúsko
2. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
3. Slniečné okuliare  
Článok: pozri prílohu
4. trieda rizika: trieda I
5. Uvedené položky vyhlásenia sú v súlade s príslušným nariadením EÚ 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch a nariadením EÚ 1907/2006 REACH.
6. odkazy na použité harmonizované normy:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Podpísané za a v mene:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

slowak

# Izjava o skladnosti

1. ime in naslov proizvajalca:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Avstrija
2. ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.
3. Izdelek: Sončna očala  
Člen: glej dodatek
4. razred tveganja: razred I
5. zgoraj opisane postavke deklaracije so v skladu z ustrežno Uredbo EU 2016/425 o osebni zaščitni opremi in Uredbo EU 1907/2006 REACH.
6. sklicevanja na uporabljene usklajene standarde:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Podpisano za in v imenu:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

slowen

## Prohlášení o shodě

1. název a adresu výrobce:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Rakousko
2. toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.
3. Výrobek: Sluneční brýle  
Článek: viz dodatek
4. třída rizika: třída I
5. Výše popsané položky prohlášení jsou v souladu s příslušným nařízením EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a nařízením EU 1907/2006 REACH.
6. odkazy na použité harmonizované normy:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Podepsáno za a jménem:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

CZ

# Vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. Valmistajan nimi ja osoite:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Itävalta
2. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.
3. Tuote: Aurinkolasit  
Artikla: ks. liite
4. riskiluokka: luokka I
5. Edellä kuvatut ilmoituskohteet ovat asiaankuuluvien henkilökohtaisia suojarusteita koskevan EU:n asetuksen 2016/425 ja EU:n asetuksen 1907/2006 REACH mukaisesti.
6. Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Allekirjoitettu seuraavien puolesta ja nimissä:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Fin

## Försäkran om överensstämmelse

1. Tillverkarens namn och adress:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Österrike
2. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
3. e produkt: Solglasögon  
Artikel: se bilaga
4. riskklass: klass I
5. De deklarationsposter som beskrivs ovan överensstämmer med den relevanta EU-förordningen 2016/425 om personlig skyddsutrustning och EU-förordningen 1907/2006 REACH.
6. hänvisningar till de harmoniserade standarder som används:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Undertecknat för och på uppdrag av:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

Swe



## Erklæring om overensstemmelse

1. Producentens navn og adresse:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Østrig
2. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt på producentens eneansvar.
3. produkt: solbriller  
Artikel: se bilag
4. risikoklasse: klasse I
5. De ovenfor beskrevne deklARATIONSEMNER er i overensstemmelse med den relevante EU-forordning 2016/425 om personlige værnemidler og EU-forordning 1907/2006 REACH.
6. referencer til de anvendte harmoniserede standarder:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Underskrevet for og på vegne af:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

DK

## Vastavusdeklaratsioon

1. tootja nimi ja aadress:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austria
2. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.
3. toode: päikeseprillid  
Artikkel: vt lisa
4. ohuklass: I klass
5. Eespool kirjeldatud deklaratsiooni esemed vastavad asjakohasele ELi määrusele 2016/425 isikukaitsevahendite kohta ja ELi määrusele 1907/2006 REACH.
6. viited kasutatud ühtlustatud standarditele:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Allkirjastatud järgmiste isikute nimel ja arvel:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

EST

## Atbilstības deklarācija

1. ražotāja nosaukums un adrese:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Šī atbilstības deklarācija ir izdota uz ražotāja atbildību.
3. ražojums: saulesbrilles  
pants: skatīt pielikumu
4. riska klase: I klase
5. Iepriekš aprakstītie deklarācijas priekšmeti atbilst attiecīgajai ES regulai 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ES regulai 1907/2006 REACH.
6. atsauces uz izmantotajiem saskaņotajiem standartiem:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Parakstīts par un vārdā:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

lett

## Atitikties deklaracija

1. Gamintojo pavadinimas ir adresas:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Austrija
2. Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo atsakomybe.
3. gaminys: akiniai nuo saulės  
straipsnis: žr. priedą
4. rizikos klasė: I klasė
5. pirmiau aprašyti deklaracijos elementai atitinka atitinkamą ES reglamentą 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir ES reglamentą 1907/2006 REACH.
6. nuorodos į naudotus darniuosius standartus:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Pasirašyta už ir vardu:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

LIT

## Δήλωση συμμόρφωσης

1. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:  
MPG GmbH  
Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz, Αυστρία
2. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
3. Προϊόν: Γυαλιά ηλίου  
Άρθρο: βλέπε παράρτημα
4. Κατηγορία κινδύνου: κατηγορία I
5. Τα στοιχεία της δήλωσης που περιγράφονται παραπάνω είναι σύμφωνα με τον σχετικό κανονισμό ΕΕ 2016/425 για τα μέσα ατομικής προστασίας και τον κανονισμό ΕΕ 1907/2006 REACH.
6. παραπομπές στα χρησιμοποιούμενα εναρμονισμένα πρότυπα:  
EN ISO 12312-1:2013, EN ISO 12312-1:2013 + A1:2015, EN ISO 12870:2018.

Υπογράφεται για λογαριασμό και εξ ονόματος του:  
MPG GmbH, Liebenauer Tangente 4, 8041 Graz

Graz, 08.08.2024



Michael Rahm, CPO



Dietmar Hermus, CSO

GREC

Anhang / Appendix/ Annexe / Appendice / Anexo / Anexos /Dodatek / Függelek / Dodatak / Дополнение / Anexa / Priloha/ Dodatek / Příloha / Liite / Tillägg / Tillæg / Liite / Papildinājums / Priedēlio / Παράρτημα

8452-A-41	8504-A-31	8541-A-31	
8453-A-31	8507-A-31	8542-A-31	
8455-S-31	8511-A-41	8543-A-41	
8456-S-34	8512-A-31	8544-A-02	
8457-A-31	8512-A-41	8545-A-41	
8458-A-34	8513-A-36	8549-A-41	
8459-S-39	8514-A-31	8550-A-41	
8461-S-32	8515-A-31	8551-A-31	
8463-A-34	8517-A-41	8552-A-52	
8464-A-34	8518-A-33	AGS151	
8465-A-33	8518-A-41	AGS155	
8466-A-32	8519-A-41	AGS156	
8467-S-31P	8520-A-41	AGS158	
8468-A-31P	8521-A-01	CHASE-05P	
8469-A-36E	8522-A-39	GNTM106	
8470-S-01	8523-A-31	GNTM109	
8472-A-39	8523-A-33	GNTM110	
8473-A-31	8524-A-31	GNTM111	
8473-S-34	8525-A-31	GNTM112	
8474-A-32	8526-A-32	GNTM114	
8475-A-32	8527-A-01	GNTM115	
8479-A-44	8528-A-45	KKS111-1	
8480-A-36	8529-S-31	KKS112-1	
8481-A-41	8529-S-33	KKS113-1	
8485-A-41	8530-A-31	KKS114-1	
8486-A-43	8530-S-51	KKS115-1	
8487-A-31	8531-S-31	KKS116-1	
8488-A-31	8532-S-33	8501-A-41	
8489-A-31	8532-S-34	8502-A-41	
8490-A-33	8533-S-33	8503-A-31	
8491-A-31	8533-S-34	8538-A-31	
8492-A-41	8533-S-35	8539-A-38	
8493-A-31	8534-S-31	8540-S-31	
8494-A-01	8535-S-31		
8495-A-33	8536-A-41		
8496-A-33	8537-A-31		

*M. Rosh D.K.*